

'79 YAMAHA



www.legends-yamaha-enduros.com

When you know how they're built, you'll buy a Yamaha.

4-stroke Special Series
Série Spéciale à 4 temps



XS Eleven SF



XS650-2F



XS400F



XS750SF

4-stroke Street
Routières à 4 temps



XS ElevenF



XS400-2F



XS650SF



XS750F

2-stroke Street
Routières à 2 temps



RD400F

www.legends-yamaha-enduros.com

Lorsque vous saurez comment no

4-stroke Big Single
Routière à 4 temps, 1 gros cyl.



SR500F

4-stroke Big Single Off Road
Campagnarde à 4 temps,
1 gros cyl.



XT500F

2-stroke Off Road
Campagnarde à 2 temps



DT400F



DT250F



DT175F



DT125F



DT100F



DT50F

Trials
Trials



TY175F

Motocross Machine
Machine Motocross



YZ400F



YZ250F

us construisons nos machines, vous achèterez une Yamaha.



YZ125F



YZ100F



MX175F



MX100F

Soft bike
Cyclomoteur



QT50F

Mini
Mini



YZ80F



GT80F



www.legendesymotor.com

International Trials Machine
Machines intales "Trials"



IT250F

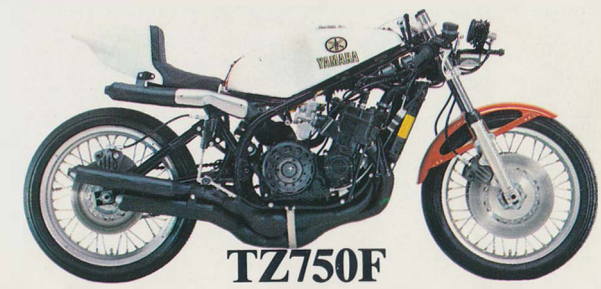


IT175F

Road Racer
Machines de compétition routière



TZ250F



TZ750F

00F	DT50F	TY175F	YZ400F	YZ250F	YZ125F	YZ100F	MX175F	MX100F	QT50F	YZ80F	GT80F	GTMXF	IT250F	IT175F	TZ250F	TZ750F
2-stroke single	2-stroke single	2-stroke single	2-stroke single	2-stroke single	2-stroke single	2-stroke single	2-stroke single	2-stroke single	2-stroke single	2-stroke single	2-stroke single	2-stroke single	2-stroke single	2-stroke single	2-stroke, water cooled, twin	2-stroke, water cooled, 4-cylinder
49 cc 40 x 39.7 mm 6.9 : 1 2.75 ft.-lbs. (0.38 kg-m) @6,000 rpm (1) Mikuni VM 165H Magneto Kick Auto lube 5-speed	171 cc 66 x 50 mm 5.8 : 1 10.1 ft.-lbs. (1.4 kg-m) @5,000 rpm (1) Mikuni VM22SS Magneto Kick Autolube 6-speed	396 cc 70 x 64 mm 7.3 : 1 32.8 ft.-lbs. (4.5 kg-m) @6,500 rpm (1) Mikuni VM38SS C.D.I. Kick Pre-mix (20 : 1) 5-speed	246 cc 70 x 64 mm 7.9 : 1 25.7 ft.-lbs. (3.55 kg-m) @6,500 rpm (1) Mikuni VM38SS C.D.I. Kick Pre-mix (20 : 1) 6-speed	123 cc 56 x 50 mm 8.3 : 1 12.4 ft.-lbs. (1.7 kg-m) @10,500 rpm (1) Mikuni VM82SS C.D.I. Kick Pre-mix (20 : 1) 6-speed	98 cc 50 x 50 mm 7.2 : 1 9.8 ft.-lbs. (1.36 kg-m) @10,000 rpm (1) Mikuni VM24SS C.D.I. Kick Auto lube 5-speed	97 cc 49 x 42 mm 6.7 : 1 6.3 ft.-lbs. (0.87 kg-m) @6,500 rpm (1) Mikuni VM24SS C.D.I. Kick Auto lube 5-speed	171 cc 52 x 45.6 mm 6.8 : 1 12.7 ft.-lbs. (1.76 kg-m) @6,500 rpm (1) Mikuni VM24SS C.D.I. Kick Auto lube 5-speed	97 cc 49 x 42 mm 6.7 : 1 6.3 ft.-lbs. (0.87 kg-m) @6,500 rpm (1) Mikuni VM24SS C.D.I. Kick Auto lube 5-speed	49 cc 40 x 39.2 mm 6.0 : 1 2.7 ft.-lbs. (0.37 kg-m) @4,000 rpm (1) Mikuni VM12 C.D.I. Kick Autolube Automatic shaft drive	79 cc 49 x 42 mm 7.0 : 1 6.9 ft.-lbs. (0.96 kg-m) @5,500 rpm (1) Mikuni VM26SS C.D.I. Kick Pre-mix (20 : 1) 6-speed	72 cc 47 x 42 mm 7.1 : 1 2.4 ft.-lbs. (0.59 kg-m) @5,500 rpm (1) TK Y16P-3A Magneto Kick Autolube 4-speed	72 cc 47 x 42 mm 6.8 : 1 4.0 ft.-lbs. (0.55 kg-m) @6,000 rpm (1) TK Y16P-3 Magneto Kick Autolube 4-speed	246 cc 70 x 64 mm 7.9 : 1 15.2 ft.-lbs. (3.35 kg-m) @7,000 rpm (1) Mikuni VM36SS C.D.I. Kick Pre-mix (20 : 1) 6-speed	171 cc 66 x 50 mm 7.4 : 1 15.2 ft.-lbs. (2.1 kg-m) @7,500 rpm (1) Mikuni VM34SS C.D.I. Kick Pre-mix (20 : 1) 6-speed	247 cc 66 x 54 mm 7.8 : 1 23.8 ft.-lbs. (3.29 kg-m) @10,000 rpm (2) Mikuni VM34SS C.D.I. Push start Pre-mix (5 : 1) 6-speed	247 cc 66 x 54 mm 7.3 : 1 52.0 ft.-lbs. (7.2 kg-m) @9,500 rpm (4) Mikuni VM34SC C.D.I. Push start Pre-mix (15 : 1) 6-speed
70.9" (1,800 mm) 30.5" (775 mm) 38.4" (975 mm) 27.8" (705 mm) 27.8" (705 mm) 46.9" (1,190 mm) 7.9" (200 mm) 157 lbs. (71 kg) 1 imp. gals. (4.7 l) 1.1 pint. qts. (1.2 l)	77.0" (1,955 mm) 32.9" (835 mm) 43.3" (1,100 mm) 29.5" (750 mm) 49.8" (1,265 mm) 11.6" (295 mm) 179 lbs. (81 kg) 0.9 imp. gals. (4.1 l) 0.3 pint. qts. (0.3 l)	84.4" (2,145 mm) 36.8" (935 mm) 47.2" (1,200 mm) 36.5" (930 mm) 57.1" (1,450 mm) 12.6" (320 mm) 225 lbs. (102 kg) 1.7 imp. gals. (7.6 l)	84.4" (2,145 mm) 36.8" (935 mm) 47.2" (1,200 mm) 36.5" (930 mm) 57.1" (1,450 mm) 12.6" (320 mm) 218 lbs. (99 kg) 1.7 imp. gals. (7.6 l)	82.5" (2,095 mm) 35.0" (890 mm) 45.9" (1,165 mm) 35.4" (900 mm) 55.5" (1,410 mm) 11.4" (290 mm) 194 lbs. (88 kg) 1.3 imp. gals. (6.1 l)	80.3" (2,040 mm) 35.0" (890 mm) 44.3" (1,125 mm) 32.7" (830 mm) 53.7" (1,365 mm) 11.0" (280 mm) 201 lbs. (91 kg) 1.5 imp. gals. (6.8 l) 0.9 pint. qts. (1.0 l)	82.1" (2,085 mm) 34.1" (865 mm) 43.5" (1,105 mm) 31.1" (790 mm) 52.8" (1,340 mm) 9.8" (250 mm) 201 lbs. (91 kg) 1.5 imp. gals. (6.8 l) 0.9 pint. qts. (1.0 l)	82.1" (2,085 mm) 34.1" (865 mm) 43.5" (1,105 mm) 31.1" (790 mm) 52.8" (1,340 mm) 9.8" (250 mm) 201 lbs. (91 kg) 1.5 imp. gals. (6.8 l) 0.9 pint. qts. (1.0 l)	70.7" (1,795 mm) 31.5" (800 mm) 38.0" (965 mm) 37.8" (960 mm) 28.7" (730 mm) 46.4" (1,180 mm) 4.7" (120 mm) 7.9" (200 mm) 143 lbs. (65 kg) 1.0 imp. gals. (4.6 l) 0.7 pint. qts. (0.7 l)	61.0" (1,550 mm) 26.0" (660 mm) 38.0" (965 mm) 36.6" (930 mm) 28.3" (720 mm) 46.4" (1,180 mm) 4.7" (120 mm) 7.9" (200 mm) 143 lbs. (65 kg) 1.0 imp. gals. (4.6 l) 0.7 pint. qts. (0.7 l)	61.6" (1,565 mm) 28.0" (710 mm) 36.6" (930 mm) 36.6" (930 mm) 25.8" (655 mm) 41.1" (1,045 mm) 6.7" (170 mm) 141 lbs. (64 kg) 1.1 imp. gals. (4.8 l) 0.6 pint. qts. (0.7 l)	61.0" (1,550 mm) 27.2" (690 mm) 36.8" (935 mm) 46.1" (1,170 mm) 25.8" (655 mm) 41.1" (1,045 mm) 7.7" (195 mm) 108.8" (2,75 mm) 130 lbs. (59 kg) 2.6 imp. gals. (12l)	87.0" (2,210 mm) 36.8" (935 mm) 44.7" (1,135 mm) 34.4" (875 mm) 55.9" (1,420 mm) 10.2" (260 mm) 243 lbs. (110 kg) 2.6 imp. gals. (12l)	84.1" (2,135 mm) 36.8" (935 mm) 44.7" (1,135 mm) 34.4" (875 mm) 55.9" (1,420 mm) 10.2" (260 mm) 243 lbs. (110 kg) 2.1 imp. gals. (9.5 l)	76.2" (1,935 mm) 24.8" (630 mm) 37.4" (950 mm) 28.7" (730 mm) 52.0" (1,320 mm) 10.2" (260 mm) 235 lbs. (107 kg) 5.2 imp. gals. (23.5 l)	79.9" (2,030 mm) 25.1" (637 mm) 36.8" (935 mm) 28.7" (730 mm) 54.7" (1,390 mm) 5.3" (135 mm) 342 lbs. (155 kg) 5.3 imp. gals. (24 l)	

Specifications subject to change without notice.

00F	DT50F	TY175F	YZ400F	YZ250F	YZ125F	YZ100F	MX175F	MX100F	QT50F	YZ80F	GT80F	GTMXF	IT250F	IT175F	TZ250F	TZ750F	
Monocylindre, 2 temps	Monocylindre, 2 temps	Monocylindre, 2 temps	Monocylindre, 2 temps	Monocylindre, 2 temps	Monocylindre, 2 temps	Monocylindre, 2 temps	Monocylindre, 2 temps	Monocylindre, 2 temps	Monocylindre, 2 temps	Monocylindre, 2 temps	Monocylindre, 2 temps	Monocylindre, 2 temps	Monocylindre, 2 temps	Monocylindre, 2 temps	2 cyl. 2 temps refroidi à l'eau	2 cyl.4 temps, refroidi à l'eau	
49 cc 40 x 39.7 mm 6.9 : 1 2.75 ft.-lbs. (0.38 kg-m) @6,000 rpm (1) Mikuni VM 165H Magneto Au pied Autolubrification 5 vitesse	171 cc 66 x 50 mm 5.8 : 1 10.1 ft.-lb (1.4 kg-m) @6,000 rpm (1) Mikuni VM22SS Magneto Au pied Autolubrification 6 vitesse	396 cc 70 x 64 mm 7.3 : 1 32.8 ft.-lb (4.5 kg-m) @6,500 rpm (1) Mikuni VM38SS Magneto Au pied Prémélange (20 : 1) 5 vitesse	246 cc 70 x 64 mm 7.9 : 1 25.7 ft.-lb (3.55 kg-m) @6,500 rpm (1) Mikuni VM38SS Magneto Au pied Prémélange (20 : 1) 6 vitesse	123 cc 56 x 50 mm 8.3 : 1 12.4 ft.-lb (1.7 kg-m) @10,500 rpm (1) Mikuni VM82SS Magneto Au pied Prémélange (20 : 1) 6 vitesse	98 cc 50 x 50 mm 7.2 : 1 9.8 ft.-lb (1.36 kg-m) @10,000 rpm (1) Mikuni VM24SS Magneto Au pied Autolubrification 6 vitesse	97 cc 49 x 42 mm 6.7 : 1 6.3 ft.-lb (0.87 kg-m) @6,500 rpm (1) Mikuni VM24SS Magneto Au pied Autolubrification 6 vitesse	171 cc 52 x 45.6 mm 6.8 : 1 12.7 ft.-lb (1.76 kg-m) @6,500 rpm (1) Mikuni VM24SS Magneto Au pied Autolubrification 6 vitesse	97 cc 49 x 42 mm 6.7 : 1 6.3 ft.-lb (0.87 kg-m) @6,500 rpm (1) Mikuni VM24SS Magneto Au pied Autolubrification 6 vitesse	49 cc 40 x 39.2 mm 6.0 : 1 2.7 ft.-lb (0.37 kg-m) @4,000 rpm (1) Mikuni VM12 C.D.I. Au pied Autolubrification Embrayage centrifuge à accouplement direct 6 vitesse	79 cc 49 x 42 mm 7.0 : 1 6.9 ft.-lb (0.96 kg-m) @5,500 rpm (1) Mikuni VM26SS Magneto Au pied Autolubrification 6 vitesse	72 cc 47 x 42 mm 7.1 : 1 2.4 ft.-lb (0.59 kg-m) @5,500 rpm (1) TK Y16P-3A Magneto Au pied Autolubrification 4 vitesse	72 cc 47 x 42 mm 6.8 : 1 4.0 ft.-lb (0.55 kg-m) @6,000 rpm (1) TK Y16P-3 Magneto Au pied Autolubrification 4 vitesse	246 cc 70 x 64 mm 7.9 : 1 15.2 ft.-lb (3.35 kg-m) @7,000 rpm (1) Mikuni VM36SS Magneto Au pied Prémélange (20 : 1) 6 vitesse	171 cc 66 x 50 mm 7.4 : 1 15.2 ft.-lb (2.1 kg-m) @7,500 rpm (1) Mikuni VM34SS Magneto Au pied Prémélange (20 : 1) 6 vitesse	247 cc 66 x 54 mm 7.8 : 1 23.8 ft.-lb (3.29 kg-m) @10,000 rpm (2) Mikuni VM34SS Magneto Au pied Prémélange (15 : 1) 6 vitesse	247 cc 66 x 54 mm 7.3 : 1 52.0 ft.-lb (7.2 kg-m) @9,500 rpm (4) Mikuni VM34SC Magneto Au pied Prémélange (15 : 1) 6 vitesse	
70.9 po (1,800 mm) 30.5 po (775 mm) 38.4 po (975 mm) 27.8 po (705 mm) 27.8 po (705 mm) 46.9 po (1,190 mm) 7.9 po (200 mm) 157 lb (71 kg) 1 gal. imp. (4.7 l) 1.1 pinte imp. (1.2 l)	77.0 po (1,955 mm) 32.9 po (835 mm) 43.3 po (1,100 mm) 29.5 po (750 mm) 49.8 po (1,265 mm) 11.8 po (295 mm) 179 lb (81 kg) 0.9 gal. imp. (4.1 l) 0.3 pinte imp. (0.3 l)	84.4 po (2,145 mm) 36.8 po (935 mm) 47.2 po (1,200 mm) 36.5 po (930 mm) 57.1 po (1,450 mm) 12.6 po (320 mm) 225 lb (102 kg) 1.7 gal. imp. (7.6 l)	84.4 po (2,145 mm) 36.8 po (935 mm) 47.2 po (1,200 mm) 36.5 po (930 mm) 57.1 po (1,450 mm) 12.6 po (320 mm) 218 lb (99 kg) 1.7 gal. imp. (7.6 l)	82.5 po (2,095 mm) 35.0 po (890 mm) 45.9 po (1,165 mm) 35.4 po (900 mm) 55.5 po (1,410 mm) 11.4 po (290 mm) 194 lb (88 kg) 1.3 gal. imp. (6.1 l)	80.3 po (2,040 mm) 35.0 po (890 mm) 44.3 po (1,125 mm) 32.7 po (830 mm) 53.7 po (1,365 mm) 11.0 po (280 mm) 201 lb (91 kg) 1.5 gal. imp. (6.8 l) 0.9 pinte imp. (1.0 l)	82.1 po (2,085 mm) 34.1 po (865 mm) 43.5 po (1,105 mm) 31.1 po (790 mm) 52.8 po (1,340 mm) 9.8 po (250 mm) 201 lb (91 kg) 1.5 gal. imp. (6.8 l) 0.9 pinte imp. (1.0 l)	82.1 po (2,085 mm) 34.1 po (865 mm) 43.5 po (1,105 mm) 31.1 po (790 mm) 52.8 po (1,340 mm) 9.8 po (250 mm) 201 lb (91 kg) 1.5 gal. imp. (6.8 l) 0.9 pinte imp. (1.0 l)	70.7 po (1,795 mm) 31.5 po (800 mm) 38.0 po (965 mm) 37.8 po (960 mm) 28.7 po (730 mm) 46.4 po (1,180 mm) 4.7 po (120 mm) 7.9 po (200 mm) 143 lb (65 kg) 1.0 gal. imp. (4.6 l) 0.7 pinte imp. (0.8 l)	61.0 po (1,550 mm) 26.0 po (660 mm) 38.0 po (965 mm) 36.6 po (930 mm) 28.3 po (720 mm) 46.4 po (1,180 mm) 4.7 po (120 mm) 7.9 po (200 mm) 143 lb (65 kg) 1.0 gal. imp. (4.6 l) 0.7 pinte imp. (0.8 l)	61.6 po (1,565 mm) 28.0 po (710 mm) 36.6 po (930 mm) 36.6 po (930 mm) 25.8 po (655 mm) 41.1 po (1,045 mm) 6.7 po (170 mm) 141 lb (64 kg) 1.1 gal. imp. (4.8 l) 0.6 pinte imp. (0.7 l)	61.0 po (1,550 mm) 27.2 po (690 mm) 36.8 po (935 mm) 46.1 po (1,170 mm) 25.8 po (655 mm) 41.1 po (1,045 mm) 7.7 po (195 mm) 108.8 po (2,75 mm) 130 lb (59 kg) 2.6 gal. imp. (12l)	87.0 po (2,210 mm) 36.8 po (935 mm) 44.7 po (1,135 mm) 34.4 po (875 mm) 55.9 po (1,420 mm) 10.2 po (260 mm) 243 lb (110 kg) 2.6 gal. imp. (12l)	84.1 po (2,135 mm) 36.8 po (935 mm) 44.7 po (1,135 mm) 34.4 po (875 mm) 55.9 po (1,420 mm) 10.2 po (260 mm) 243 lb (110 kg) 2.1 gal. imp. (9.5 l)	76.2 po (1,935 mm) 24.8 po (630 mm) 37.4 po (950 mm) 28.7 po (730 mm) 52.0 po (1,320 mm) 10.2 po (260 mm) 235 lb (107 kg) 5.2 gal. imp. (23.5 l)	79.9 po (2,030 mm) 25.1 po (637 mm) 36.8 po (935 mm) 28.7 po (730 mm) 54.7 po (1,390 mm) 5.3 po (135 mm) 342 lb (155 kg) 5.3 gal. imp. (24 l)		
Fourche télescopique	Fourche télescopique	Fourche télescopique (Course de la roue) 270 mm	Fourche télescopique (Course de la roue) 270 mm	Fourche télescopique (Course de la roue) 250 mm	Fourche télescopique (Course de la roue) 250 mm	Fourche télescopique (Course de la roue) 180 mm	Fourche télescopique	Fourche télescopique	Fourche télescopique	Fourche télescopique (Course de la roue) 165 mm	Fourche télescopique	Fourche télescopique	Fourche télescopique	Fourche télescopique	Fourche télescopique	Fourche télescopique	
Bras oscillant	Bras oscillant	Monocross (Course de la roue) 265 mm	Monocross (Course de la roue) 265 mm	Monocross (Course de la roue) 240 mm	Monocross (Course de la roue) 240 mm	Monocross (Course de la roue) 172 mm	Monocross	Bras oscillant	Bras oscillant	Monocross (Course de la roue) 145 mm	Bras oscillant	Bras oscillant	Monocross	Monocross	Monocross	Monocross	
A tambour A tambour 2.50 x 18 3.00 x 16 Jaune de compétition	A tambour A tambour 2.75 x 21 4.00 x 18 Blanc pur	A tambour A tambour 3.00 x 21 5.10 x 18 Jaune de compétition	A tambour A tambour 3.00 x 21 5.10 x 18 Jaune de compétition	A tambour A tambour 3.00 x 21 4.50 x 18 Jaune de compétition	A tambour A tambour 3.00 x 21 4.10 x 18 Jaune de compétition	A tambour A tambour 3.00 x 21 3.50 x 18 Jaune de compétition	A tambour A tambour 2.75 x 21 3.50 x 18 Nouveau blanc Yamaha	A tambour A tambour 2.50 x 18 3.00 x 16 Nouveau blanc Yamaha	A tambour A tambour 2.00 x 14 2.25 x 14 Bleu Malicia	A tambour A tambour 2.50 x 16 3.60 x 14 Jaune de compétition	A tambour A tambour 2.50 x 15 2.75 x 14 Argif cristai	A tambour A tambour 2.50 x 15 2.75 x 14 Chappy Red	A tambour A tambour 3.00 x 21 4.50 x 18 Sky Blue	A tambour A tambour 3.00 x 21 4.10 x 18 Sky Blue	A tambour A tambour 3.00 x 21 3.50 x 18 Clean White	A tambour A tambour 3.00 x 18 3.50 x 18 Clean White	A tambour A tambour 3.25 x 18 4.005 x 18 Clean White

Les spécifications sont sujettes à changements sans préavis.



YAMAHA
MOTOR CANADA LTD.
MOTEUR DU CANADA LTEE.
 East: 355 Norfinch Dr., Downsview, Ont.
 West: 1350 Verdun Place, Richmond, B.C.
 Martin I Henry
 LIT 3MC-0109026-79EF 53.12 x 120 (加) Printed in Japan